

Product Manual
Manuel du produit
Bedienungsanleitung
Manuale del prodotto
Manual del producto
제품 설명서
製品マニュアル
产品说明书



**WARNING/AVERTISSEMENT/WARNUNG/
ATTENZIONE/ADVERTENCIA/警告/경고**

Li-ion battery inside
Batterie Li-ion à l'intérieur
Batteria agli ioni di litio all'interno
Bateria de iones de litio en el interior
内置锂电池 / 내부에 리튬 이온 배터리
リチウムイオン電池内蔵

Keep the charging port dry and clean to prevent corrosion/
short circuits.

Gardez le port de charge sec et propre pour éviter la
corrosion/les courts-circuits.

Halten Sie den Ladeanschluss trocken und sauber, um
Korrosion/Kurzschlüsse zu vermeiden.

Mantenere la porta di ricarica asciutta e pulita per evitare
corrosione/cortocircuiti.

Mantenga el puerto de carga seco y limpio para evitar
corrosión o cortocircuitos.

부식/단락을 방지하려면 충전 포트를 건조하고 깨끗하게 유지하
십시오.

腐食やショートを防ぐために、充電ポートを乾燥した清潔
な状態に保ってください。

保持充电端口干燥、清洁以防止腐蚀/短路。

Mode	Brightness (lumens)	Run time (hrs)
High	5	5
Low	2	10
Warning flashing	30	9.5
Rapid flashing	5	11
Slow flashing	0.5	45
Water resistance		IPX6
Impact resistance		1 meter

Lab testing data. They may vary by environment and user
conditions. Future revisions are subject to be made without
notice. Any discrepancy between the picture and the product
is subject to the real object.

EN (English)

Power button

Press for 1.5 second to turn on/off the power;
Click to cycle through the modes.

Auto on-off and brake detection mode

To activate this mode, press the power button for 3 seconds
till the light blinks quickly 5 times. In this mode, the light will
switch to 10 lumens output for 2s when detecting braking.
And the light will switch off automatically after staying still
for 2 minutes and turn on with a vibration.
To exit this mode, turn off the light and press the power
button for 3 seconds till the light blinks slowly 3 times.
This mode doesn't function in slow flashing mode.

**The reaction of the brake sensor may vary on different
roads.**

Mode memory function

TR30 remembers the current mode when switched off.

Battery indicator

Click the button and the indicator will be on for 2 seconds.
Green light: >40%; Red light: 5-40%;
Blinking red light: low battery, charge your light soon.

USB-C charging

Standard charging time: about 2.2h.
Input: 5V, DC/140mA.
Built-in over-charge protection.

Charging indicator

Blinking red light: charging;
Constant green light: fully charged.

Warranty policy

- Two years warranty for the products to be free of
defects in material and workmanship from the day of
purchase under normal use.
- One-year warranty for accessories and battery.
- Limited lifetime warranty support.
- Contact the seller or us for warranty service.

Warranty exclusions

- Normal wear/tear and normal battery deterioration.
- Improper use and maintenance, unauthorized
modifications or alterations.
- No sales receipt or proof of the purchase.

FR (Français)

Bouton d'alimentation

Appuyez pendant 1.5 seconde pour allumer/éteindre
l'alimentation; Cliquez pour parcourir les modes.

Mode de mise sous tension automatique et mode de détection de frein

Pour activer ce mode, appuyez sur le bouton
d'alimentation pendant 3 secondes jusqu'à ce que la
lumière clignote rapidement 5 fois. Dans ce mode, la
lumière passera à une sortie de 10 lumens pendant 2
secondes lorsqu'un freinage est détecté. Et la lumière
s'éteindra automatiquement après 2 minutes d'inactivité
et se rallumera avec une vibration. Pour quitter ce mode,
éteignez la lumière et appuyez sur le bouton
d'alimentation pendant 3 secondes jusqu'à ce que la
lumière clignote lentement 3 fois.

**Ce mode ne fonctionne pas en mode clignotement
lent. La réaction du capteur de frein peut varier selon
les différentes routes.**

Fonction de mémoire de mode

TR30 se souvient du mode actuel lorsqu'il est éteint.

Indicateur de batterie

Appuyez sur le bouton et l'indicateur s'allumera
pendant 2 secondes.
Lumière verte: >40%; Lumière rouge: 5-40%;
Lumière rouge clignotante: batterie faible, rechargez
votre lampe bientôt.

Chargement par USB-C

Temps de charge standard: environ 2,2 heures.
Entrée: 5V, DC/140mA.
Protection contre la surcharge intégrée.

Indicateur de charge

Clignotement rouge: en charge;
Lumière verte constante: complètement chargé.

Politique de garantie

- Deux ans de garantie pour les produits contre les
défauts de matériel et de fabrication à partir du jour de
l'achat dans des conditions normales d'utilisation.
- Garantie d'un an pour les accessoires et la batterie.
- Garantie limitée à vie pour l'assistance.
- Contactez le vendeur ou nous-mêmes pour obtenir
un service de garantie.

Exclusions de la garantie

- Usure normale et détérioration normale de la batterie.
- Utilisation et entretien inappropriés, modifications ou
altérations non autorisées.
- Absence de ticket de caisse ou de preuve d'achat.

GE (Deutsch)

Ein- / Ausschalttaste

Drücken Sie 1.5 Sekunde lang, um die
Stromversorgung ein- / auszuschalten. Klicken Sie, um
zwischen den Modi zu wechseln.

Automatischer Ein- / Ausschaltmodus und Bremsdetektionsmodus

Um diesen Modus zu aktivieren, halten Sie die
Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht
schnell 5-mal blinkt. In diesem Modus schaltet das
Licht bei Erkennung einer Bremsung auf 10 Lumen für
2 Sekunden. Das Licht schaltet sich nach 2 Minuten
Inaktivität automatisch aus und wird durch Vibration
wieder eingeschaltet. Um diesen Modus zu verlassen,
schalten Sie das Licht aus und halten Sie die
Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht
langsam 3-mal blinkt.

**Dieser Modus funktioniert nicht im langsamen
Blinkmodus. Die Reaktion des Bremsensors kann
auf unterschiedlichen Straßen variieren.**

Modusgedächtnisfunktion

TR30 merkt sich den aktuellen Modus beim
Ausschalten.

Batteriestatusanzeige

Drücken Sie die Taste, und die Anzeige leuchtet für 2
Sekunden auf.
Grünes Licht: >40%; Rotes Licht: 5-40%;
Blinkendes rotes Licht: niedriger Batteriestand, laden
Sie Ihr Licht bald auf.

USB-C-Ladung

Standard-Ladezeit: ca. 2,2 Stunden.
Eingang: 5V, DC/140mA.
Eingebaute Überladeschutz.

Ladeanzeige

Blinkendes rotes Licht: lädt;
Dauerhaft grünes Licht: vollständig aufgeladen.

Garantieleistungen

- Zwei Jahre Garantie für die Produkte frei von
Material- und Verarbeitungsfehlern ab dem Tag des
Kaufs bei normalem Gebrauch.
- Ein Jahr Garantie für Zubehör und Batterie.
- Begrenzte lebenslange Garantieunterstützung.
- Wenden Sie sich für Garantieleistungen an den
Verkäufer oder an uns.

Garantieausschlüsse

- Normale Abnutzung/Verschleiß und normaler
Batterieverschleiß.
- UUnschlagmäßige Verwendung und Wartung, nicht
genehmigte Modifikationen oder Veränderungen.
- Kein Kaufbeleg oder Nachweis des Kaufs.

IT (Italiano)

Bottone di accensione

Premere per 1.5 secondo per accendere/spegnere
l'alimentazione; Fare clic per ciclare tra le modalità.

Modalità auto on-off e modalità rilevamento freni

Per attivare questa modalità, tenere premuto il
pulsante di accensione per 3 secondi finché la luce
non lampeggia rapidamente 5 volte. In questa
modalità, la luce passerà a 10 lumen per 2
secondi quando viene rilevato un freno. La luce si
spegnerà automaticamente dopo 2 minuti di
inattività e si riaccenderà con una vibrazione. Per
uscire da questa modalità, spegnere la luce e
tenere premuto il pulsante di accensione per 3
secondi finché la luce non lampeggia lentamente 3
volte.

**Questa modalità non funziona in modalità
lampeggio lento. La reazione del sensore del freno
può variare su diverse strade.**

Funzione di memoria della modalità

TR30 ricorda la modalità attuale quando viene spento.

Indicatore della batteria

Premere il pulsante e l'indicatore si accenderà per 2
secondi.
Luce verde: >40%; Luce rossa: 5-40%;
Luce rossa lampeggiante: batteria scarica, ricaricare
presto la luce.

Ricarica USB-C

Tempo di ricarica standard: circa 2,2 ore.
Input: 5V, DC/140mA.
Protezione integrata contro la sovraccarica.

Indicatore di ricarica

Luce rossa lampeggiante: in fase di ricarica;
Luce verde fissa: completamente carico.

Politica di garanzia

- Due anni di garanzia per i prodotti privi di difetti di
materiale e lavorazione a partire dal giorno
dell'acquisto in condizioni di uso normale.
- Garanzia di un anno per gli accessori e la batteria.
- Assistenza in garanzia limitata a vita.
- Contattare il venditore o noi per l'assistenza in
garanzia.

Esclusioni dalla garanzia

- Normale usura e normale deterioramento della
batteria.
- Uso e manutenzione impropri, modifiche o
alterazioni non autorizzate.
- Assenza di scontrino o prova d'acquisto.

ES (Español)

Botón de encendido

Presione durante 1.5 segundo para encender/apagar la alimentación; Haga clic para cambiar entre los modos.

Modo de encendido y apagado automático y modo de detección de freno

Para activar este modo, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que la luz parpadee rápidamente 5 veces. En este modo, la luz cambiará a 10 lúmenes durante 2 segundos cuando se detecte un frenazo. La luz se apagará automáticamente después de 2 minutos de inactividad y se encenderá con una vibración. Para salir de este modo, apague la luz y mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que la luz parpadee lentamente 3 veces.

Este modo no funciona en el modo de parpadeo lento. La reacción del sensor de freno puede variar en diferentes carreteras.

Función de memoria de modo

TR30 recuerda el modo actual cuando se apaga.

Indicador de batería

Presione el botón y el indicador se encenderá durante 2 segundos.

Luz verde: >40%; Luz roja: 5-40%;

Luz roja parpadeante: batería baja, cargue su luz pronto.

Carga USB-C

Tiempo de carga estándar: aproximadamente 2.2 horas.
Entrada: 5V, DC/140mA.
Protección contra sobrecarga incorporada.

Indicador de carga

Luz roja intermitente: cargando;

Luz verde fija: completamente cargado.

Garantía

- Dos años de garantía para que los productos estén libres de defectos en materiales y mano de obra desde el día de la compra en condiciones normales de uso.
- Un año de garantía para los accesorios y la batería.
- Soporte de garantía limitada de por vida.
- Póngase en contacto con el vendedor o con nosotros para el servicio de garantía.

Exclusiones de la garantía

- El desgaste normal y el deterioro normal de la batería.
- Uso y mantenimiento inadecuados, modificaciones o alteraciones no autorizadas.
- Ausencia de recibo de compra o justificante de compra.

KO (한국인)

전원 버튼

1.5 초간 눌러 전원을 켜고 끕니다. 모드를 전환하려면 클릭하십시오. 자동 켜기/끄기 모드 및 브레이크.

크 감지 모드

이 모드를 활성화하려면 전원 버튼을 3초간 눌러 라이트가 5번 빠르게 깜빡일 때까지 기다립니다. 이 모드에서는 브레이크를 감지하면 라이트가 2초 동안 10 루멘 출력으로 전환됩니다. 그리고 라이트는 2분 동안 움직이지 않으면 자동으로 꺼지고, 진동을 통해 다시 켜집니다. 이 모드를 종료하려면 전원을 끄고 전원 버튼을 3초간 눌러 라이트가 3번 천천히 깜빡일 때까지 기다립니다.

이 모드는 느린 점멸 모드에서 작동하지 않습니다. 브레이크 센서의 반응은 도로 상태에 따라 다를 수 있습니다.

모드 메모리 기능

전원이 꺼진 상태에서 TR30은 현재 모드를 기억합니다.

배터리 표시등

버튼을 누르면 표시등이 2초 동안 켜집니다.

초록률:> 40 %; 빨간률: 5-40 %;

빨간불 깜빡임: 배터리 부족, 곧 충전하세요.

USB-C 충전

표준 충전 시간: 약 2.2시간.

입력: 5V, DC/140mA.

내장 과충전 보호장치.

과충전 방지 기능 내장

빨간불 깜빡임: 충전 중;

녹색불 고정: 완전히 충전됨.

보증 정책

- 정상적인 사용 상태에서 구입한 날로부터 제품에 재료 및 제조상의 결함이 없음을 2년간 보증합니다.
- 액세서리 및 배터리에 대한 1년 보증.
- 평생 제한적 보증 지원.
- 보증 서비스는 판매자 또는 당사에 문의하세요.

보증 제외 사항

- 정상적인 마모 및 정상적인 배터리 성능 저하.
- 부적절한 사용 및 유지보수, 무단 개조 또는 변경.
- 판매 영수증 또는 구매 증빙이 없는 경우.

JP (日本語)

電源ボタン

電源をオン/オフするには1.5秒間押し、モードを切り替えるにはクリックします。

自動オン/オフモードとブレーキ検知モード

このモードを有効にするには、電源ボタンを3秒間長押しして、ライトが5回速く点滅するまで待ちます。このモードでは、ブレーキを検出すると、ライトが2秒間10ルーメンに切り替わります。そして、2分間動かないとライトが自動的に消灯し、振動で再び点灯します。このモードを終了するには、ライトをオフにし、電源ボタンを3秒間長押しして、ライトが3回ゆっくり点滅するまで待ちます。
このモードはスローフラッシュモードでは動作しません。ブレーキセンサーの反応は、道路の状態によって異なる場合があります。

モードメモリ機能

TR30は、電源がオフになったときに現在のモードを覚えています。

バッテリーインジケーター

ボタンを押すと、インジケーターが2秒間点灯します。

緑色のライト:> 40 %; 赤色のライト: 5-40 %;

赤色の点滅ライト: バッテリー残量低下、早めに充電してください。

USB-C充電

標準充電時間：約2.2時間。

入力：5V、DC/140mA。

過充電防止機能内蔵。

充電インジケーター

赤色点滅: 充電中;

緑色固定: 完全に充電されました。

保証ポリシー

- 通常の使用において、購入日から製品に材料および製造上の欠陥がないことを 2 年 ます。
- 付属品とバッテリーの1年間の保証。
- 限定生涯保証サポート。
- 保証サービスについては販売者または当社にお問い合わせください。

保証の除外事項:

- 通常の磨耗およびバッテリーの通常の劣化。
- 不適切な使用および保守、不正な改造または改変。
- 販売レシートや購入証明はありません。

ZH (简体中文)

相关数据是在实验室环境和条件下测试所得，可能会因实际使用环境的变化而有差异；产品更新恕不另行通知，如有差异，请以实物为准。

档位	亮度(流明)	续航（时）
高亮	5	5
低亮	2	10
警示闪烁	30	9.5
快速闪烁	5	11
慢速闪烁	0.5	45
防水等级	IPX6	
抗跌落高度	1米	

电源按钮

按下1.5秒钟以打开/关闭电源；单击可循环切换档位。

自动开关模式和刹车检测模式

车灯关闭时，长按电源按键不松开直到车灯打开并快速闪烁，此时松开按键，车灯将激活/关闭(慢闪提示)该模式。
在此模式下，车灯检测到刹车时，会切换到10流明常亮2秒起到警示作用；车灯静止放置2分钟后会自动关机，感应到振动时会自动开机。

此模式在慢闪模式下无法运行。

刹车感应传感器的反应可能会因路况而有所不同。

档位记忆功能

TR30在关闭时记忆当前档位。

电量指示

按下按钮，指示灯将亮起2秒。

绿灯：> 40 %；红灯: 5-40 %；

红灯闪烁：电量低，请尽快充电。

USB-C 充电

标准充电时间：约2.2小时。

输入：5V，直流/140毫安。

内置过充保护。

充电指示

红灯闪烁：充电中；

绿灯常亮：已充满。

保修政策

- 产品自购买之日起正常使用情况下，保修两年；
- 配件和电池保修一年；
- 有限终身保修支持；
- 联系卖家或我们获取保修服务(0755 2906 4166)。

保修除外情况：

- 正常磨损/撕裂和正常电池老化；
- 使用和维护不当、未经授权的改装或改动；
- 无销售收据或购买证明。

官方微信公众号：

